



MESTNA OBČINA KOPER
COMUNE CITTÀ DI CAPODISTRIA

Občinski svet – Consiglio comunale

V E R B A L E

della XXXI seduta ordinaria del Consiglio comunale del Comune città di Capodistria, tenutasi giovedì, 21 luglio 2022 alle ore 16.40 presso la sala riunioni nel Palazzo Pretorio a Capodistria.

La seduta è stata presieduta dal sindaco ALEŠ BRŽAN.

ACCERTAMENTO DELLE PRESENZE:

Il sindaco **ALEŠ BRŽAN** ha accertato:

- la presenza di 17 dei 33 membri del Consiglio comunale, e cioè:

Patrik Babič, Peter Bolčič, Olga Franca, Vida Gračnar, Ondina Gregorich-Diabaté, Igor Hrvatin, Ramiz Kamenčič, Vlado Krivec, Marijan Križman, Gabrijela Kukovec Pribac, Mirjam Lemut, mag. Alan Medveš, Silvano Radin, Kristina Sarkič, Janez Starman, Jasna Softič e Mario Steffè.

Membri assenti: Andreja Bogataj Krivec, Borut Gregorič, Darija Krkoč, Duško Madžarovič, Gašpar Gašpar Mišič, Tina Mojškerc, Anja Pečič, Boris Popovič, Nik Popovič, Patrik Peroša, Alberto Scheriani, Barbara Strmole, Dejan Škerlič, Robert Šuc, Maja Tašner Vatovec e Vlasta Vežnaver.

Il quorum del Consiglio comunale si raggiunge con la presenza della maggioranza dei membri ovv. 17 membri, pertanto **il sindaco** ha accertato il quorum del Consiglio comunale.

Altri presenti alla seduta: la direttrice dell'amministrazione comunale, i rappresentanti del Servizio per il Consiglio comunale e le comunità locali, i dirigenti degli uffici e dei servizi dell'amministrazione comunale, i rappresentanti del Servizio relazioni con il pubblico del Comune città di Capodistria e i giornalisti.

I membri del Consiglio comunale hanno votato con il dispositivo di voto portatile, in conformità all'articolo 67 del Regolamento di procedura.

XXX

DETERMINAZIONE DELL'ORDINE DEL GIORNO:

I membri del Consiglio comunale hanno ricevuto la proposta dell'ordine del giorno e il suo ampliamento.

Non c'è stata la discussione.

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (17 presenti - 16 favorevoli, 0 contrari) il seguente atto di

o r d i n e d e l g i o r n o :



- 1 Approvazione del verbale della XXX seduta ordinaria del Consiglio comunale del Comune città di Capodistria del 30 giugno 2022
- 2 Proposta del Decreto sull'Assestamento del Bilancio di previsione del Comune città di Capodistria per l'anno 2022 - prima lettura con proposta di procedura abbreviata
- 3 Proposta dell'atto di Delibera sul rilascio del consenso all'indebitamento dell'Università popolare di Capodistria

3/1 Proposta dell'atto di Delibera sulla riduzione dei canoni di locazione dei locali commerciali nel centro storico di Capodistria di proprietà del Comune città di Capodistria per il periodo dal 1° agosto 2022 al 31 dicembre 2022
- 4 Proposta dell'atto di Delibera sul consenso all'istituzione della Cooperativa solare di Capodistria z.o.o. - Cooperativa a responsabilità limitata
- 5 Proposta dell'atto di Delibera sulla determinazione della parte dello stipendio per il rendimento del direttore del Fondo alloggi pubblico del Comune città di Capodistria a titolo dell'aumento della mole di lavoro
- 6 Proposta dell'atto di Delibera sulla destituzione e sulla nomina del membro del Consiglio dell'Ente pubblico Museo regionale di Capodistria
- 7 Proposte della Commissione per le questioni attinenti ai mandati, le elezioni e le nomine
- 8 Interrogazioni, mozioni e repliche ai Consiglieri comunali.

Punto 1

APPROVAZIONE DEL VERBALE DELLA XXX SEDUTA ORDINARIA DEL CONSIGLIO COMUNALE DEL COMUNE CITTÀ DI CAPODISTRIA, TENUTASI IL 30 GIUGNO 2022

I membri del Consiglio comunale hanno ricevuto la proposta del verbale.

Non c'è stata la discussione.

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (17 presenti - 17 favorevoli, 0 contrari) il Verbale della XXX seduta ordinaria del Consiglio comunale del Comune città di Capodistria, tenutasi il 30 giugno 2022, come nel testo proposto.

Punto 2

PROPOSTA DEL DECRETO SULL'ASSESTAMENTO DEL BILANCIO DI PREVISIONE DEL COMUNE CITTÀ DI CAPODISTRIA PER L'ANNO 2022 - PRIMA LETTURA CON PROPOSTA DI PROCEDURA ABBREVIATA

I membri del Consiglio comunale hanno ricevuto i materiali.

I materiali erano stati presentati all'esame di:

- Tutti i comitati,
- Commissione per le questioni attinenti alla comunità nazionale italiana e
- Commissione giuridico-statutaria.

I materiali erano stati inoltrati alla Comunità autogestita della nazionalità italiana che ha presentato il proprio parere positivo.

RELATRICE:

- **in qualità di rappresentante del proponente**
dr. VILMA MILUNOVIČ, dirigente dell'Ufficio finanze e contabilità

Non c'è stata la discussione.

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (17 presenti - 16 favorevoli, 0 contrari) il seguente atto di

D E L I B E R A

- 1 Si approva la Proposta del Decreto sull'assestamento del Bilancio di previsione del Comune città di Capodistria per l'anno 2022 - prima lettura.**
- 2 Il proponente provveda a redigere il testo della proposta del decreto per la seconda lettura.**

Siccome il proponente del decreto ha proposto al Consiglio comunale di procedere immediatamente alla seconda lettura, il Consiglio comunale HA APPROVATO (17 presenti - 17 favorevoli, 0 contrari) il seguente atto di

D E L I B E R A

Su proposta del proponente il Consiglio comunale procede immediatamente alla seconda lettura della Proposta del Decreto sull'Assestamento del Bilancio di previsione del Comune città di Capodistria per l'anno 2022.

Alla seconda lettura non c'è stata la relazione e la discussione.

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (17 presenti - 16 favorevoli, 0 contrari) il seguente atto di

D E L I B E R A

Si approva il Decreto sull'Assestamento del Bilancio di previsione del Comune città di Capodistria per l'anno 2022, come nel testo proposto.

Punto 3

PROPOSTA DELL'ATTO DI DELIBERA SUL RILASCIO DEL CONSENSO ALL'INDEBITAMENTO DELL'UNIVERSITÀ POPOLARE DI CAPODISTRIA

I membri del Consiglio comunale hanno ricevuto i materiali.

I materiali erano stati presentati all'esame di:

- Comitato per le finanze e l'economia

RELATRICE:

- **in qualità di rappresentante del proponente**
PETRA VERBIČ dell'Università popolare di Capodistria.

Non c'è stata la discussione.

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (17 presenti - 16 favorevoli, 0 contrari) il seguente atto di

D E L I B E R A

Si approva l'atto di Delibera sul rilascio del consenso all'indebitamento dell'Università popolare di Capodistria come nel testo proposto.

Punto 3/1

PROPOSTA DELL'ATTO DI DELIBERA SULLA RIDUZIONE DEI CANONI DI LOCAZIONE DEI LOCALI COMMERCIALI NEL CENTRO STORICO DI CAPODISTRIA DI PROPRIETÀ DEL COMUNE CITTÀ DI CAPODISTRIA PER IL PERIODO DAL 1° AGOSTO 2022 AL 31 DICEMBRE 2022

I membri del Consiglio comunale hanno ricevuto i materiali.

I materiali erano stati presentati all'esame di:

- Comitato per le finanze e l'economia

RELATRICE:

- **in qualità di rappresentante del proponente**
IRENA KOCJANČIČ, f.f. di direttrice dell'amministrazione comunale

Non c'è stata la discussione.

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (17 presenti - 17 favorevoli, 0 contrari) il seguente atto di

D E L I B E R A

Si approva l'atto di Delibera sulla riduzione dei canoni di locazione dei locali commerciali nel centro storico di Capodistria di proprietà del Comune città di Capodistria nel periodo dal 1° agosto 2022 al 31 dicembre 2022, come nel testo proposto.

Punto 4

PROPOSTA DELL'ATTO DI DELIBERA SUL CONSENSO ALL'ISTITUZIONE DELLA COOPERATIVA SOLARE DI CAPODISTRIA Z.O.O. - COOPERATIVA A RESPONSABILITÀ LIMITATA

I membri del Consiglio comunale hanno ricevuto i materiali.

I materiali erano stati presentati all'esame di:

- Comitato per i servizi pubblici economici e il traffico e
- Comitato per le finanze e l'economia

RELATORE:

- **in qualità di rappresentante del proponente**
ANDREJ HRABAR dell'Ufficio servizi pubblici economici, ambiente e traffico

Non c'è stata la discussione.

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (17 presenti - 17 favorevoli, 0 contrari) il seguente atto di

D E L I B E R A

Si approva l'atto di Delibera sul rilascio del consenso all'istituzione della Cooperativa solare di Capodistria z.o.o. - Cooperativa a responsabilità limitata, come nel testo proposto.

Punto 5

PROPOSTA DELL'ATTO DI DELIBERA SULLA DETERMINAZIONE DELLA PARTE DELLO STIPENDIO PER IL RENDIMENTO DEL DIRETTORE DEL FONDO ALLOGGI PUBBLICO DEL COMUNE CITTÀ DI CAPODISTRIA A TITOLO DELL'AUMENTO DELLA MOLE DI LAVORO

I membri del Consiglio comunale hanno ricevuto i materiali.

I materiali erano stati presentati all'esame di:

- Comitato per le finanze e l'economia

RELATRICE:

- **in qualità di rappresentante del proponente**
MOJCA HILJ TRIVIČ, presidente del Comitato di controllo del Fondo alloggi pubblico del Comune città di Capodistria

Non c'è stata la discussione.

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (17 presenti - 16 favorevoli, 0 contrari) il seguente atto di

D E L I B E R A

Si approva l'atto di Delibera sulla determinazione della parte dello stipendio per il rendimento del direttore del Fondo alloggi pubblico del Comune città di Capodistria a titolo dell'aumento della mole di lavoro, come nel testo proposto.

Punto 6

PROPOSTA DELL'ATTO DI DELIBERA SULLA DESTITUZIONE E SULLA NOMINA DEL MEMBRO DEL CONSIGLIO DELL'ENTE PUBBLICO MUSEO REGIONALE DI CAPODISTRIA

I membri del Consiglio comunale hanno ricevuto i materiali.

Ha presentato il punto ALEŠ BRŽAN, il sindaco.

Non c'è stata la discussione.

I

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (17 presenti - 17 favorevoli, 0 contrari) il seguente atto di Delibera:

Si destituisce **Jurij Dobrila** dalla carica di membro del Consiglio dell'Ente pubblico Museo regionale di Capodistria - rappresentante degli utenti ovv. del pubblico interessato, in base alla sua dichiarazione di dimissioni.

II

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (17 presenti - 16 favorevoli, 0 contrari) il seguente atto di Delibera:

Si nomina **Aleš Sedmak** alla carica di membro del Consiglio dell'Ente pubblico Museo regionale di Capodistria - rappresentante degli utenti ovv. del pubblico interessato, fino alla conclusione del mandato.

Punto 7

PROPOSTE DELLA COMMISSIONE PER LE QUESTIONI ATTINENTI AI MANDATI, LE ELEZIONI E LE NOMINE

I membri del Consiglio comunale hanno ricevuto i materiali direttamente alla seduta.

RELATORE:

- **in qualità di rappresentante del proponente**
JANEZ STARMAN, presidente della Commissione per le questioni attinenti ai mandati, le elezioni e le nomine.

Hanno partecipato alla discussione mag. Alan Medveš, membro del Consiglio comunale e Janez Starman, presidente della Commissione per le questioni attinenti ai mandati, le elezioni e le nomine.

Il Consiglio comunale HA APPROVATO (17 presenti - 15 favorevoli, 0 contrari) il seguente atto di

DELIBERA

Il Consiglio comunale del Comune città di Capodistria presenta il proprio consenso preliminare alla destituzione di DAVID RUNCO, nato il 14 luglio 1972, di Capodistria, Via scolastica n. 23, dall'incarico di direttore dell'ente pubblico Biblioteca centrale Srečko Vilhar Capodistria.

Punto 8

INTERROGAZIONI, MOZIONI E REPLICHE AI CONSIGLIERI COMUNALI.

Odgovore so člani Občinskega sveta prejeli.

NOVA VPRAŠANJA, PREDLOGI IN POBUDE:

VIDA GRAČNAR, članica Občinskega sveta

PISNO:

Pobuda 1: zagotovitev dodatne prometne signalizacije na novo urejenem odseku Krožne ceste

Na odseku Krožne ceste od križišča Mejne poti do Istrske ceste so se nedavno uredila dodatna parkirna mesta ter enosmerni promet. Nova prometna ureditev povzroča nemalo prometnih zagat in nejasnosti, za kar je to območje postalo nevarno za pešce in druge udeležence prometa. Podajamo pobudo, da se čim prej zagotovi ustrezno prometno signalizacijo, s katero se udeležence v prometu opozori na spremenjen prometni režim, pri čemer bi bilo smiselno, da se zagotovi prisotnost občinskih redarjev.

Pobuda 2: zagotovitev brezplačnih parkirnih abonmajev prebivalcem Semele

V poletnih mesecih se je povečala uporaba parkirnih mest, tudi tistih, ki so namenjeni stanovalkam in stanovalcem Mestne občine Koper. Ker so parkirna mesta v glavnem plačljiva v širšem mestnem jedru, se nekateri poslužujejo brezplačnih parkirnih mest na območju KS Semedela, predvsem tista, ki gravitirajo proti Tomšičevi ulici. Podajamo pobudo, da se krajankam in krajanom, stanujočim na območju KS Semedela, zagotovi ustrezne brezplačne parkirne abonmaje, s katerimi se bistveno lažje identificira vozilo, ki ima pravico parkiranja na območju v bližini svojega doma. S tovrstno rešitvijo in z ustrezno prometno signalizacijo bi odvrnili vozila k parkiranju. Druga pobuda je usmerjena v iskanje rešitve po zagotovitvi dodatnih parkirnih mest, saj sedanja ne zadostujejo za vse prebivalke in prebivalce območja KS Semedela.

Pobuda 3: zagotovitev prometne signalizacije »dovoljeno za lokalni promet« na podeželskih cestah

Poletni meseci oz. turistična sezona so tudi meseci, ko je podeželje Mestne občine Koper dodatno obremenjeno s tranzitnimi vozili (iz Italije na Hrvaško in obratno), ki s pomočjo navigacijske opreme iščejo ceste, kjer ni potrebna vinjeta oz. ni zastojev. Podeželske ceste niso primerne za tranzitni promet, saj ponekod potekajo tudi skozi naselja. Podajamo pobudo, da se povsod, kjer to še ni zagotovljeno, postavi ustrezna prometna signalizacija, s katero se opozori, da so ceste namenjene lokalnemu prometu obenem naj se tudi poveča prisotnost občinskih redarjev, ki imajo možnost sankcioniranja.

Pobuda 4: brezplačni javni prevoz v Mestni občini Koper

Nedavno je začelo veljati, da upokojenci, invalidi in vojni veterani brezplačno uporabljajo javni prevoz v Mestni občini Koper. Gre za državni projekt, s katerim se zagotovi brezplačni avtobusni prevoz ranljivim skupinam prebivalstva, kar je po mnenju ministrstva pomemben korak k izboljšanju dostopnosti javnega prevoza. V zadnjem času smo priča podražitvam na vseh področjih, kar posledično vpliva na kupno moč občank in občanov. Podajamo pobudo, da se vsem občankam in občanom omogoči brezplačno uporabo javnega prevoza, saj se bo s tem razbremenilo ceste in mestna parkirišča ter zmanjšalo onesnaževanje okolja, pri čemer se posledično vpliva tudi na blaginjo občank in občanov.

Vprašanje1: Nov vodni vir

Zanima nas, kaj vse je bilo narejeno v tem mandatu glede zagotovitve novega vodnega vira za Istro. Naprošamo podrobno poročilo glede le-tega.

MARIJAN KRIŽMAN, član Občinskega sveta

Stavba na Gortanovem trgu 14 Koper ima oziroma je imela zelo zanimivo fasado, ki je s časom zelo zbledela in njen izgled je vse prej kot sprejemljiv za mestno jedro Kopra.

Vprašanje:

Glede na dotrajanost in slab izgled fasade, ki je vidna in dostopna vsem obiskovalcem našega mesta, me zanima ali bo občina oziroma solastniki v doglednem času pristopili k sanaciji fasade na Gortanovem trgu 14.

La seduta si è conclusa alle ore 17:20.

**IL SERVIZIO PER IL CONSIGLIO COMUNALE
E LE COMUNITÀ LOCALI
La dirigente
Alenka Plahuta**

**IL SINDACO
Aleš Bržan**